



Commonwealth nan Massachusetts  
**BIWO EGZEKITIF POU LOJMAN MOUN KAP NAN**  
**KOMINOTE A**

Maura T. Healey, Gouvènè ♦ Kimberley Driscoll, Gouvènè Adjwen ♦ Edward M. Augustus Jr., Sekretè

**Règleman Sou Ransèyman Dosye Kriminèl ak Delenkan  
pou Pwogram Abri Fanmilyal ak Asistans Ijans**

Objektif règleman sa a se pou etabli yon règ ak pwosedi ofisyèl ("CORI Policy"), dapre 803 CMR 2.18, pou Pwogram Asistans Ijans Biwo Egzekitif pou Lojman moun kak viv nan Kominote a ("EOHLC") ("EA") konsènan revizyon dosye kriminèl pou tout aplikan yo ak manm kay yo ki gen 18 an oswa pi plis dapre 760 CMR 67.02(12)-(16); 760 CMR 67.06(6)(a)9 . Depatman Sèvis Enfòmasyon Jistics Kriminèl ("DCJIS") bay EOHLC aksè a Enfòmasyon sou Dosye Kriminèl ak Delenkan ("CORI") pou tcheke aplikan ak patisipan yo nan Pwogram Abri Fanmilyal la E . MGL ch. 6, § 172(a)(6); 803 CMR 2.09(2). Pratik ak pwosedi sa yo pral swiv anrapò ak CORI ak plasman nan Pwogram Abri pou Fanmilyal la EA, ki gen ladan Bridge and Rapid Shelter tracks, ak Sit Klinik anka ce Risk Sekirite ("CSR"), ak Sant Tanporè Relève ("TRC") ki sipèvize pa Biwo Egzekitif Sante ak Sèvis Imanite. Tout moun ki gen otorizasyon pou fè tcheke istwa kriminèl pou EOHLC /oswa ki ka revize enfòmasyon CORI yo, yo dwe revize, epi byen abitye ak, Règleman CORI a.

**I. Fè tès depistaj CORI**

Yo pral fè chèk CORI sou tout mamm fanmi k ap aplike nan Pwogram Abri Fanmilyal EA ki gen 18 an oswa pi plis ki konfòm ak 760 CMR 67.02. Jan DCJIS ak MGL ch. 6, § 172 otorize, epi sèlman apre yo fin ranpli yon Fòm Rekonesans CORI, anplwaye EOHLC oswa lòt moun EOHLC otorize ap fè tès CORI a nan nivo Komisyonè DCJIS apwouve la. EOHLC pral fè tout aplikan yo ak fanmi yo konnen yo ka mande CORI yo nenpòt lè nan yon ane ke Fòm Rekonesans CORI yo valab oswa jiskaske yo soti nan Pwogram Abri Fanmilyal EA, kèlkeswa sa ki rive an premye.

**II. Fòmasyon CORI**

Tout pèsonèl ki gen otorizasyon pou revize oswa jwenn aksè nan CORI yo pral revize, epi yo dwe byen abitye avèk, materyèl edikasyon ak fòmasyon ki enpòtan konsènan lwa ak règleman CORI ki te disponib pa DCJIS la. MGL ch. 6, § 172; 801 CMR 2.00; gade tou , [materyèl fòmasyon iCORI](#).

**III. Aksè nan CORI ak EOHLC Lis " Sa w Dwe Konnen" Lis**

Tout CORI yo jwenn nan DCJIS konfidansyèl, epi aksè a enfòmasyon yo pral limite a sèlman moun ki te dezinye kòm gen yon "bezwen konnen" epi ki otorize otreman dapre 801 CMR 2.00 pou fè tès depistaj CORI a. Moun ki deziyen yo kapou , pa egzanp, anplwaye biwo sou le tèren EOHLC k ap trete aplikasyon yo, anplwaye k ap fè revizyon CORI a, manadjè Divizyon Estabilisman Lojman (DHS) EOHLC k ap administre Pwogram Abri Fanmilyal EA, ak konseye legal yo. Anplis de sa, EOHLC ka pataje enfòmasyon CORI ak founisè pwogram Abri EA Familyal la. 760 CMR 67.02(13)(b); 803 CMR 2.18. EOHLC ap kenbe yon lis aktyèl pou chak moun ki otorize pou wè CORI. Lis sa ap mete ajou omwen yon fwa chak sis (6) mwa oswa jan sa nesesè epi li sijè a enspeksyon sou demann pa DCJIS a nenpòt lè. 803 CMR 2.18.

Yo dwe kenbe yon jounal difizyon segondè si yo pataje CORI ak nenpòt moun ki pa nan pwogram EOHLC ki anrejistre nan CORI a.

## **IV. Fòm Rekonesans CORI, Verifikasyon Idantite, ak Refize/Enkapasite pou Siyen**

### **a. Fòm Rekonesans CORI**

Eksepte nan ka yon rechèch CORI ak aksè publik oswa aksè ouvè, <sup>1</sup>tout aplikan nan pwogram EA Abri Familyal la ak manm fanmi ki gen 18 an oswa pi plis dwe siyen yon Fòm rekonesans CORI. 803 CMR 2.11; 760 CMR 67. 06(6)(a)9. Anvan yo soumèt yon demann CORI pou nenpòt moun, EOHLIC dwe: (1) jwenn yon Fòm rekonesans CORI siyen; (2) verifye idantifikasiyon yo pou rezon CORI dapre 803 CMR 2.11(5) (sa adrese nan Seksyon IV.b, anba a); epi (3) siyen nan dat Fòm Rekonesans CORI a ki sètifye ke yo te verifye idantite moun nan.

Tout manm fanmi ki gen 18 an oswa pi plis dwe ranpli epi siyen pwòp fòm CORI rekonesans yo epi pwodui verifikasyon idantite yo. Pou ranpli Fòm Rekonesans CORI a, moun yo dwe bay: (1) non, enkli tout non moun nan itilize oswa non moun nan konnen ap monte nan baz done CORI a; (2) dat de nesans , enkli nenpòt dat nesans pou moun nan ke yo konnen ki ka monte nan baz done CORI a; epi (3) si disponib, sis dènye chif nimewo sekirite sosyal moun nan.

Fòm Rekonesans CORI a ap valab pou yon ane apati dat siyati a oswa jiska ou sòti nan Pwogram Abri Fanmilyal la EA, kèlkeswa sa ki rive an premye.

### **b. Verifikasyon idantite**

Pou verifye idantite yon moun pou CORI dapre 803 CMR 2.11(1)(b) ak 803 CMR 2.11(5), youn nan metòd sa yo dwe itilize.

#### *i. Verifikasyon an pèsòn*

Yon anplwaye EOHLIC, oswa yon moun EOHLIC otorize, dwe revize an pèsòn yon fòm idantifikasiyon apwopriye gouvènman an bay.Fòm idantifikasiyon apwopriye ke DCJIS akseptab se sa yo ki gen yon foto:

1. Yon paspò ki soti nan Etazini oswa nenpòt peyi etranje;
2. Yon kat idantifikasiyon gouvènman an bay ki gen yon foto, tankou yon lisans pou kondwi;
3. Yon kat rezidans pèmanan gouvènman Etazini bay;
4. Yon kat idantifikasiyon militè gouvènman Etazini te bay;
5. Dokiman Tribi Ameriken Endyen; epi
6. Lòt fòm dokiman jan DCJIS detèmine.

Si yon moun pa gen yon fòm idantifikasiyon akseptab ki nan lis anle a, EOHLIC ka verifye idantite lè li an egzamine an pèsòn swa batistè moun nan oswa kat sekirite sosyal li.

Si moun nan sèlman gen yon fòm idantifikasiyon ki ekspire epi pa gen okenn batistè oswa kat sekirite sosyal, EOHLIC pral revize dosye pa dosye pou detèmine si yo ka aksepte yo.

#### *ii. Notè Piblik*

Si yon anplwaye EOHLIC oswa yon moun EOHLIC otorize pa kapab verifye idantite an pèsòn, moun nan ka soumèt yon Fòm Rekonesans CORI notarye.

## **V. Revizyon nan CORI**

<sup>1</sup>CORI aksesib publikman disponib pou nenpòt manm publik la lè yo bay non kòrèk ak dat nesans yon sijè.

## a. Konklizyon nan Revizyon CORI

Yon revizyon CORI ap kòmanse si yo retounen nenpòt dosye kriminèl pandan yon rechèch CORI dapre 760 CMR 67.02(12)-(16).

Dapre 760 CMR 67.02(14), yon adilt ki gen 18 an oswa pi plis pa elijib pou Pwogram Abri Fanmilyal EA a si yo te kondane moun nan, oswa li gen yon akizasyon ki annatant nan nenpòt jiridiksyon, pou krim sa yo oswa ekivalan yo, sa enkli tantativ oswa konplo pou komèt ofans sa yo:

- i. Premye oswa dezyèm degre touye moun;
- ii. touye volontè;
- iii. Krim ki enplike pònografi timoun, ofans seksyèl, trafik moun, oswa yon delenkan seksyèl ki pa t anrejistre;
- iv. Krim ki enplike vyòl oswa agresyon seksyèl;
- v. Mete dife;
- vi. Kidnaping;
- vii. Krim oswa deli ki enplike zam afe nan denye sis ane yo;
- viii. Krim trafik dwòg nan denye twa ane yo.

Dapre 760 CMR 67.02(15), yon adilt ki gen 18 an oswa pi plis pa elijib pou Pwogram Ebèjman Fanmilyal EA a si moun nan te kondane nan denye twazan yo oswa li gen yon akizasyon ki annatant nan nenpòt jiridiksyon pou krim sa yo oswa ekivalan yo, sa enkli tantativ oswa konplo pou komèt ofans sa yo san rezon nan Depatman an:

- i. asasina envelopontè;
- ii. Krim ki enplike abi sou mari oswa madanm oswa granmoun aje;
- iii. Krim atak ak asid batri ak zam danjere ki lakòz blesi kòporèl grav;
- iv. Krim ki enplike vyalans sou timoun;
- v. vòl ame oswa san zam; oswa
- vi. Krim vòl oswa vandalize.

Pou ofans sa yo, EOHLG gendwa detèmine si gen sikostans atenyasyon ki egziste , kidonk li konsidere yon moun elijib. 760 CMR 67.02(15). Dapre 760 CMR 67.02(15), konsèy ki anba a bay klarifikasyon sou fòm akseptab nan sikostans atenyasyon ke EOHLG ka aksepte:

- i. Yon evalyasyon pa yon pwofesyonèl sante mantal ki kalifye jwenn ak bay pa moun nan, ki endike ke moun nan pa reprezante yon risk inakseptab pou lòt moun nan Pwogram Abri Fanmilyal EA; oswa
- ii. Yon evalyasyon nan men yon ofisyèl jistics kriminèl, tankou yon pwobasyon oswa yon ofisyè libète pwobasyon, ki endike ke moun nan pa reprezante yon risk pou fe mal sou lòt moun nan Pwogram EA abri Familyal la; oswa
- iii. Yon evalyasyon ki endike ke moun nan pa reprezante yon risk ki pa akseptab pou lòt moun nan Pwogram Abri Fanmilyal EA a nan men yon twazyèm pati ki bay sèvis dirèk oswa reprezantan pou moun nan, tankou:
  1. Yon pwofesyonèl medikal;
  2. Yon travayè ki soti nan Depatman Timoun ak Fanmi;
  3. Yon travayè sosyal ki gen lisans;
  4. Yon pwofesè; oswa
  5. Yon patwon; epi
- iv. Si chaj la te kontinye san yo pa jwenn yon rezulta.

Tout sikonstans atizan yo ta dwe resevwa nan 5 jou ouvrab, menm si ekstansyon yo ka akòde sou apwobasyon pa EOHL. Ou dwe resevwa demann pou ekstansyon ak tan pou soumet dokiman sou sikonstans atizan yo nan bwat resepsyon sa a ki kontwole EOHL la: [EOHLC-EADocReview@mass.gov](mailto:EOHLC-EADocReview@mass.gov). EOHL pral revize enfòmasyon yo soumet yo epi l ap revize yo dosye pa dosye pou detèmine si l satisfè ak egzijans evalyatè a endike a ke moun nan pa reprezante yon risk ki pa akseptab pou kot moun nan Pwogram Abri Famillyal EA. Y ap enfòme patisipan yo nan Pwogram EA abri Familyal la si yo pap pran okenn lòt aksyon pou separe yo oswa termine yo apre revizyon an.

Yon kondanasyon kriminèl nan dis denye ane yo oswa yon akizasyon annatant ki pa lakòz lot ineligibilité dapre 760 CMR 67.02(14) oswa (15) Depatman an ka konsidere nan plasman oswa desizyon sipèvizon. Depatman an dwe fè moun nan konnen nenpòt aksyon sa yo dapre 760 CMR 67.02(13)(a).

#### **b. Konklizyon ki soti nan Revizyon CORI - Manda Eksepsyonèl**

An akò ak MGL ch. 23B, § 30, e règleman ak pwosedi EOHL ki aplikab yo, si revizyon CORI a revele yon manda pou nenpòt ofans nan nenpòt tribinal nan Commonwealth la, aplikan Pwogram abri Familyal EA oswa manm fanmi an pa kalifye pou benefis si yo pa rezoud manda a nan 5 jou apre notifikasyon EOHL la. 760 CMR 67.02(11).

#### **Desizyon CORI, kesyone yon moun epi pwosedi pou konteste presizyon done CORI yo**

Si EOHL suiv pwotokòl ki endike anwo yo baze sou rezulta yon tchek istwa kriminèl epi li pran nenpòt aksyon move plasman, yo pral notifye moun nan dapre règleman DCJIS, 803 CMR 2.16. Anplis de sa, si EOHL ta vle poze yon moun kesyon sou rezulta CORI yo, EOHL dwe ba li yon kopi de CORI yo.

Y ap bay moun nan sa ki annapre yo, swa nan fòma elektwonik ki an sekirite oswa avize pa telefòn ke yo dwe pran dokiman konsènan dosye yo nan yon biwo EOHL:

1. Yon kopi politik CORI sa a;
2. Yon kopi CORI yo (sòf si yo te bay yon kopi anvan); epi
3. Enfòmasyon konsènan pwosesis pou korije yon dosye kriminèl dapre DCJIS la.

Yo pral bay moun nan yon opòtinite pou konteste presizyon dosye CORI a atravè DCJIS la.

#### **VI. Ranje et kosevavyon enfosyon retansyon**

Estoke , konsevavyon, ak destriksyon tout rapò CORI yo, sa enkli tout ki gen yon konklizyon "pa gen dosye", yo pral an akò ak règleman DCJIS nan 803 CMR 2.14, ki gen ladan:

- Yo dwe estoke kopi CORI sou bon papye oswa sou papye nan yon kote apa ki fèmen an sekirite, tankou yon kabinè dosye. Aksè a dwe limite sèlman anplwaye apwouve kap gen aksè nan CORI.
- CORI ki estoke sou fom elektwonik yo dwe pwoteje modpas yo ak chiffres. Aksè modpas yo dwe limite sèlman anplwaye ki te apwouve yo kap gen aksè nan CORI yo.

Apikan an ap kenbe Fòm Rekonesans CORI a pou yon minimòm de yon ane ak yon maksimòm de sèt ane apati dat si jè a siyati, oswa jiskaske yo soti nan Pwogram EA Abri Familyal la, kèlkeswa sa ki rive an premye. 803 CMR 2.14.

#### **VII. Segondè Difizyon**

Tout CORI yo jwenn nan DCJIS konfidansyèl epi yo ka difize sèlman jan lalwa ak règleman otorize yo. Yo dwe itilize yon jounal santral segondè difizyon pou anrejistre nenpòt difizyon CORI andeyò EOHL, enkli difizyon sou demann aplikan an.